



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 2 februari 2011 (04.02)
(OR. de)**

5877/11

DROIPEN 7

INGEKOMEN DOCUMENT

| | |
|------------|--|
| van: | de heer Peter Tempel, ambassadeur, permanent vertegenwoordiger van de Bondsrepubliek Duitsland bij de Europese Unie |
| ingekomen: | 21 januari 2011 |
| aan: | de heer Ivan BIZJAK, directeur-generaal, directoraat-generaal H (Justitie en Binnenlandse Zaken) van de Raad van de Europese Unie |
| Betreft: | Kaderbesluit 2008/913/JBZ van de Raad van 28 november 2008 betreffende de bestrijding van bepaalde vormen en uitingen van racisme en vreemdelingenhaat door middel van het strafrecht Omzettingsrapport van Duitsland conform artikel 10, lid 2, van het kaderbesluit |

Mijnheer de directeur-generaal,

De regering van de Bondsrepubliek Duitsland deelt de Europese Commissie het volgende mede:

Conform artikel 10, lid 2, van Kaderbesluit 2008/913/JBZ van de Raad van 28 november 2008 betreffende de bestrijding van bepaalde vormen en uitingen van racisme en vreemdelingenhaat door middel van het strafrecht zijn de lidstaten verplicht het secretariaat-generaal van de Raad en de Commissie uiterlijk op 28.11.2010 de tekst mee te delen van de omzettingbepalingen van het kaderbesluit racisme.

Om het kaderbesluit in het Duitse recht te kunnen omzetten diende paragraaf 130 van het Duitse wetboek van strafrecht te worden aangepast. De omzetting vindt plaats op grond van

de wet tot omzetting van Kaderbesluit 2008/913/JBZ van de Raad van 28 november 2008 betreffende de bestrijding van bepaalde vormen en uitingen van racisme en vreemdelingenhaat door middel van het strafrecht en tot omzetting van het aanvullend protocol van 28 januari 2003 bij het Verdrag inzake cybercriminaliteit van de Raad van Europa van 23 november 2001 betreffende de strafbaarstelling van handelingen van racistische of xenofobische aard verricht via computer-systemen (BT Drcks. 17/3124).

De omzettingswet is op 16 december 2010 door het Duitse parlement ongewijzigd aangenomen en zal naar verwachting in maart 2011 met de publicatie in het Bundesgesetzblatt formeel in werking treden. Een kopie van de tekst van wet in het Bundesgesetzblatt zal onmiddellijk na de publicatie aan de Raad worden toegezonden.

Als bijlage bij dit schrijven gaat hierbij het Duitse omzettingsrapport, dat de tekst van de toepasselijke interne strafrechtelijke bepalingen, een concordantietabel en een toelichting bij de strafrechtelijke bepalingen tot omzetting van de voorschriften van het kaderbesluit bevat.

Als contactpersoon voor eventueel nader commentaar bij het omzettingsrapport wijs ik de volgende personen aan

de heer
Regierungsdirektor
Matthias Hellmann, LL.M.
Bundesministerium der Justiz
Mohrenstr. 37
10117 Berlin
Duitsland
Tel.: + 49 30 18 580 9225
Fax: + 49 30 18 580 8252
E-mail: hellmann-ma@bmj.bund.de

en

de heer
Richter
Dr. Martin Rosenbaum
Bundesministerium der Justiz
Mohrenstr. 37
10117 Berlin
Duitsland
Tel.: + 49 30 18 580 8542
Fax: + 49 30 18 580 8252
E-mail: rosenbaum-ma@bmj.bund.de

(Beleefdheidsformule)

(w.g.) Peter TEMPEL